



# ODZIEŻ

**Pierwsze Ilustrowane Pismo Zawodowe poświęcone krawiectwu w Polsce  
z dodatkiem sezonowym żurnali mód.**

**Organ Związku Pracodawców krawieckich na Polskę Zachodnią.**

## == Przedpłata roczna ==

W Kraju . . . . .	12 zł
W Ameryce . . . . .	3 dol.
Nr. pojedynczy . . . . .	1 zł.
Z kompl. żurnali . . . . .	18 zł półr.

## Redakcja i Administracja:

Królewska Huta, ulica Wolności 76

## Wydawca:

Wojciech Samarzewski, Król. Huta.  
Konto-czek. P. K. O. 300 979 Katowice.

## == Ogłoszenia ==

1/1 strona 160 złp.	1/2 str. 80 złp.,	1/4 str. 45 złp
1/8 str., 25 złp.	1/16 str. 14 złp.	
na l. str. o 50% drożej.		



## Uczestnicy kursu kroju

odbytego w sierpniu 1928.

Stojący z lewej strony: 1. z Król. Huty,  
2. z Sosnowca, 3. z Siemianowic,  
4. i 5. z Modrzejowa.

Siedzący: 1. z Działoszyna, 2. z Wiel-  
kich Piekar, 3. z Starogardu, Po-  
morze, 4. kierownik, 5. z Brzezina  
Śl., 6. z Mysłowic.



## K r ó j.

System „Odzieży” zyskuje coraz to więcej popularno-  
ści i jest dziś w Polsce najczęściej używanym krojem.

Smiało też twierdzić można, że przeszło połowa to jest  
na 10000 samodzielnych krawców polskich 5000 posługuje  
się systemem „Odzieży”.

Twierdzenie to opieram na tym dowodzie:

Dotąd sprzedano w ciągu 6 lat około . . . 3000 egz.  
męskich podręczników kroju system

Odzież a podręczników kroju damskiego . . . 700 egz.

Ze z podręczników krawcy kroju się nauczyli, świadczą  
setki listów dziękczynnych, wiele z nich było już w Odzieży  
ogłoszone.

Przed wojną wyuczyło się już blisko . . . 100 krawców

a po wojnie na różnych kursach osobi-  
ście co rok przeciętnie 100, co uczyni . . . 700 kraw.  
Kursy kroju zaocznie bierze rocznie około 40,  
to za 7 lat uczyni . . . 280 „

Wykrojkami system Odzież posługuje się około . . . 200 kr.

Setki wyuczyło się jeden od drugiego czyli od absol-  
wentów kursów w Król. Hucie, co przeważnie się dzieje w  
miastach na kresach.

Niektórzy absolwenci kursów mają dziś największe pra-  
cownie krawieckie zatrudniając do 20 czeladników.

Więcej utalentowani zajmują wybitne stanowiska kroj-  
czych lub prowadząc warsztaty wojskowe.

Wobec tego wykazu prosimy systemowi Odzież dać  
pierwszeństwo i z całym zaufaniem w sprawach kroju udać  
się o poradę do Redakcji Odzieży Król. Huta.



# Marynarka I-rzędna.

Skala  $\frac{1}{5}$ .

Miara: długość talji	42 cm
„ marynarki	75 „
$\frac{1}{2}$ szer. plec	19 „
$\frac{1}{2}$ obj. piersi	48 „
„ „ w talji	45 „
„ „ w siedzeniu	50 „
tylna wysokość plec	23 „
przed. wysokość pachy	33 „
występ pachy	32 „

## Plecy.

A—C tylna wysokość pachy = 23 cm  
 A—J długość talji 42 cm  
 A—D dług. marynarki 75 cm  
 Od punktów A C G D przeprowadzić kontowe linie do przodu  
 A—a  $\frac{1}{16}$  obj. piers. + 1 = 7 cm  
 A—U =  $\frac{1}{4}$  Aa  
 A—B = pół szerokości plec + 1 + 20 cm  
 Od B przeprowadzić kontowe linie do linii C. P. gdzie okaze się punkt 4  
 B—K  $\frac{1}{3}$  odległ. Y K = 4 cm  
 K—k =  $1\frac{1}{2}$  cm  
 K—kk  $\frac{1}{4}$  odległ. Y K = 4 cm  
 KK—k =  $\frac{1}{2}$  cm  
 T—t = 2 cm  
 D—o = 2 cm  
 t—u odległ. A B—5c = 15 cm.  
 o—7 = odległ. t u + 1 cm = 16 cm  
 Wyrysować plecy

C—O odmierzyć  $\frac{1}{2}$  odległości A B + 2 cm = 12 cm  
 G—E występ pachy 32 cm  
 C—P  $\frac{1}{2}$  obj. piersi + 6 = 54 cm  
 położyć winkel na punkta E O i przeprowadzić linie E O i do góry  
 E—N przednia wysokość pachy bez karku t. j. A U — 26 cm.  
 połączyć punkta O N  
 N—R odległ. U K — 1 cm = 16 cm  
 R—RR = 2 cm  
 E—G = 2 cm wyciągnąć linie do góry od punktu E linia do talji punkt J  
 N—H  $\frac{1}{3}$  E N — 1 cm = 4 cm  
 od H linie kantowe do przodu  
 H—h  $\frac{1}{8}$  obj. piersi + 1 cm = 13 cm  
 wyrysować pachę, ramię i wycięcie szyje.  
 Y—M  $\frac{1}{4}$  obj. talji =  $22\frac{1}{2}$  cm. Od P. przeprowadzam linie przez punkt M do dołu. Wymierzam w talji od 4 do u 15 cm przykładam te 15 na punkt M mierząc  $\frac{1}{2}$  obj. talji + 6 = 51 punkt u u  
 T—S = 16 cm, od S prowadzić linie do przodu. Wymierzam w siedzeniu plecy s — 4 — 16 cm, przykładam te 16 cm na punkt 3 i mierzę w stronę plec  $\frac{1}{2}$  obj. siedzenia dodając 6 cm — 56 cm punkt 5, 8—9 = 4 cm.  
 E—EE = 4 cm. Kieszeń od talji niżej 10 cm. Wyrysować bok, rybkę, front i dół według rysunku.

S. Honik

Wzór ściągania i naszywania podszewki w rękawie u futer i zimowych płaszczy damskich. Jest to bardzo praktyczną ochroną przeciw zimie i wiatrom.



Wzór reweryndy dla dziekana z pelerynką.

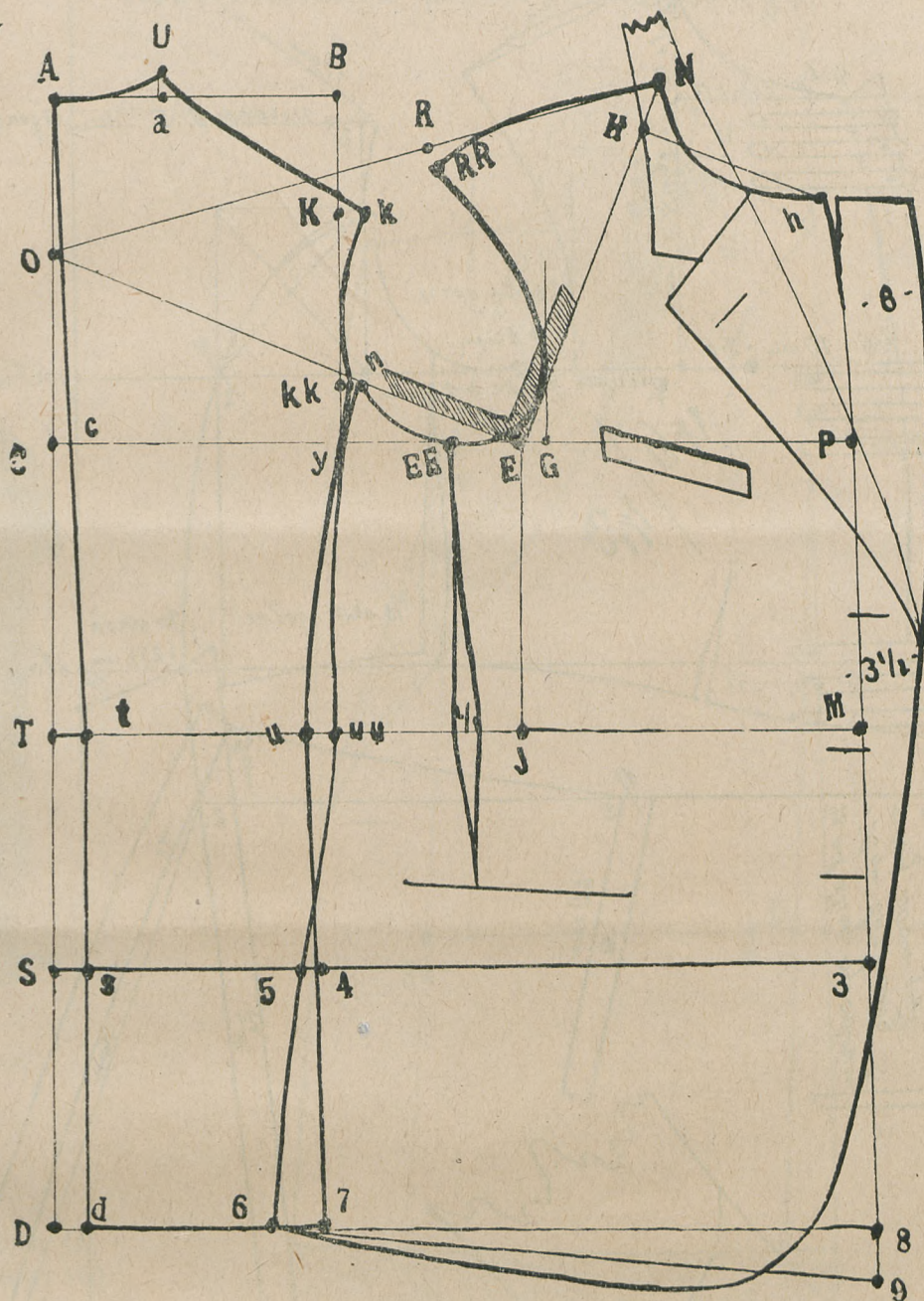
## Wystawa rzemieślników w Rybniku.

Staraniem towarzystw rzemieślniczych w Rybniku odbędzie się pod protektoratem Starosty p. Wyglendy „Wystawa wyrobów rzemieślniczych“ w wielkiej sali i ogrodach p. Mandrysza. Otwarcie nastąpi dnia 11. listopada b. r.

Zgłoszenia o miejsca przyjmuje „Biuro Wystawy“ Rybnik ul. M. J. Piłsudskiego 11.

Bliższe szczegóły i program dla braku miejsca podamy w przyszłym numerze Odzieży.





## „Odzież“

jest najlepszym pismem krawieckim powstałym już przed wojną i jest też najwięcej czytana nie tylko w kraju ale i zagranicą w Czechosłowacji, Francji, Ameryce, Kanadzie i w Brazylii znajdują się Czytelnicy Odzieży.

W Odzieży odzwierciadla się życie krawieckie.

W Odzieży coraz to bardziej ulepsza się system kroju i oszczędności w kroju, poprawki, towaroznawstwo, i różne ulepszenia.

Dlatego Odzież znajdować się powinna w rękach każdego krawca. Następny numer dostarczymy tylko tym, co nie zalegają.

### Numer Odzieży redagowany przez Czytelników.

Redakcja Odzieży zamierza następny numer na listopad zredagować wspólnymi siłami z grona Czytelników. Pożą-  
dane by były następujące artykuły i rysunki. Rysunek spo-

dni angielskich szew przez kolano do sznurowania z opisem, spodnie sportowe lub inne kroje dotąd nie drukowane w Odzieży. Z artykułów opisy ważniejszych zdarzeń w krawiectwie w Cechu lub stowarzyszeniu. Albo jakie pytania stawiać należy przy egzaminie czeladniczym a jakie przy mistrzowskim. Z teorii krawiectwa. Jak się pozbyć domokrąstwa które nam tak szkodzi, wiersze mające styczność z krawiectwem, kurdesz krawiecki lub podobne i inne rzeczy nadające się do druku w Odzieży a dotąd nie umieszczane.

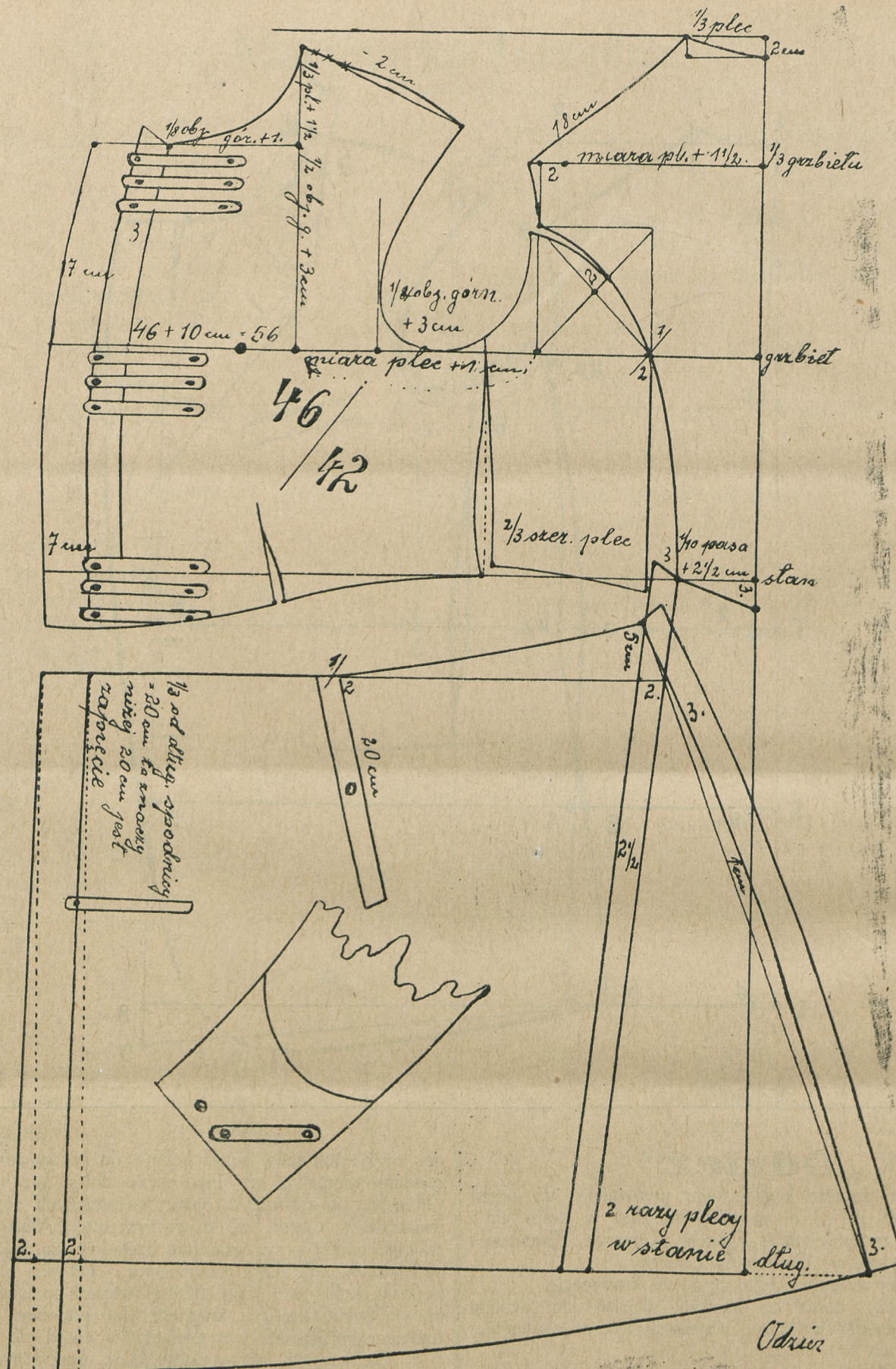
Za rysunki lub artykuły które umieścimy w tym numerze płacimy za całą stronę druku 10 zł lub towarem, kto pošle dłuższy artykuł na 2 strony 20 zł., za pół strony 5 zł.

Kto biegły w piśmie lub już ma coś gotowego niech nadeśle najpóźniej do 20 października.

Spodziewamy się, że wielu czytelników się tem zainteresuje, w razie nadmiaru dobrych artykułów umieszczając je będziemy w następnych numerach.

Red.





**Krój świtki** (system Odzież).

**Miara:**

grzbiet  $23 + 3 = 26$  cm

$$\text{stan } 42 + 3 = 45 \text{ cm}$$

długość 105 cm

szer. plec  $19\frac{1}{2}$  cm +  $1\frac{1}{2}$  cm =  
21 cm.

rekwaw  $79 + 1 = 80$

obj. gór.  $46 \text{ cm} + 10 = 56 \text{ cm}$

pas  $42 \text{ cm} + 8 \text{ cm} = 50 \text{ cm}$

siedz.  $48 \text{ cm} + 12 \text{ cm} = 60 \text{ cm}$

kołnierz 23 cm połowa

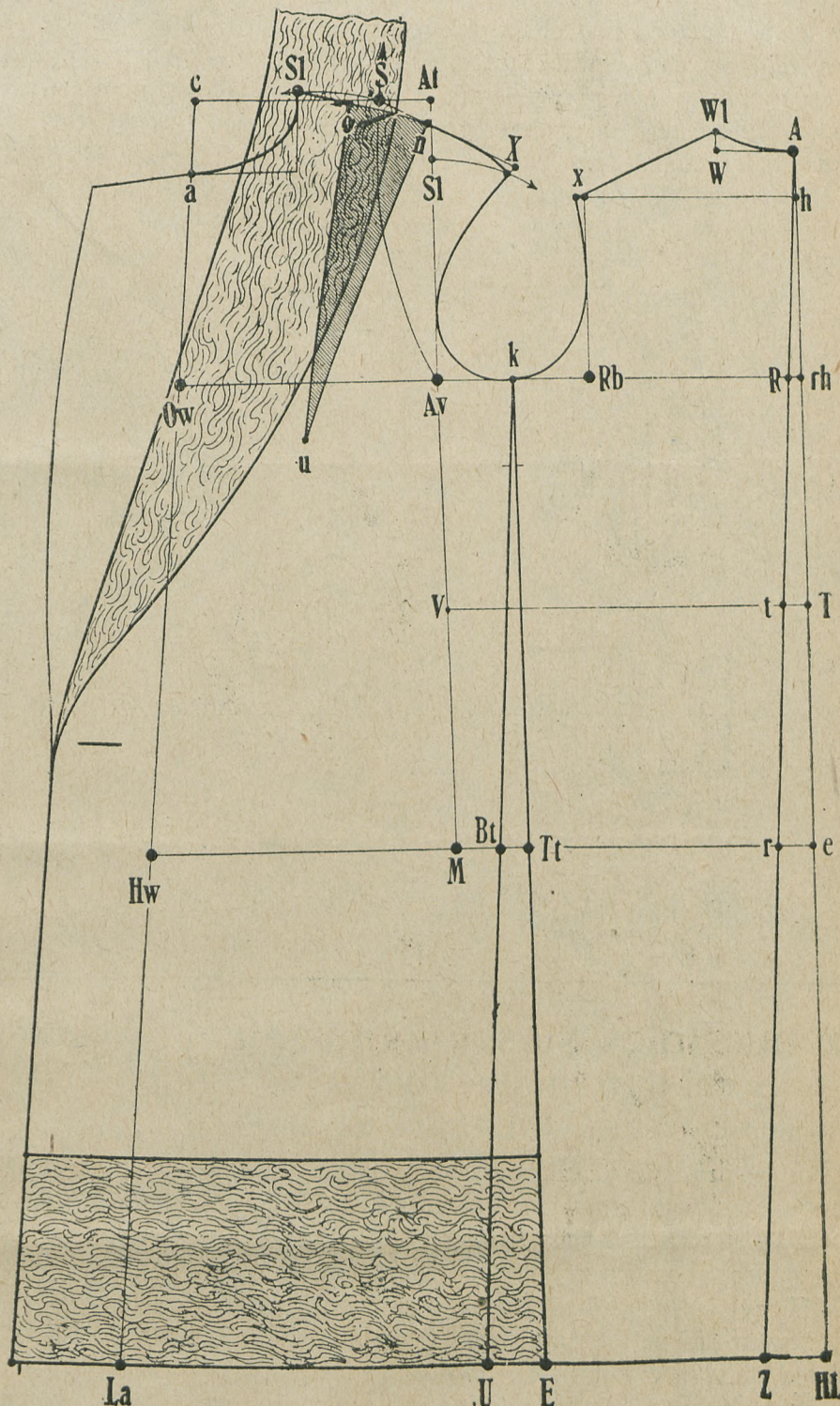


## Krój modnego płaszcza damskiego.



## Miara.

grzbiet 19.  
 stan 38.  
 długość 102.  
 plecy całe 35.  
 rękaw w przodzie 44.  
 objętość piersiowa 100.  
 „ biodr 104.



## System zagraniczny.

## Objaśnienie.

A — ch = grzbiet.  
 A — T = stan.  
 e = są biodra.  
 H = cała długość.  
 p =  $\frac{1}{4}$  od grzbietu.  
 X = szerokość plec.

W =  $\frac{1}{3}$  od miary plec.  
 W1 =  $1\frac{1}{2}$  cm od W.  
 t = 2 cm od T.  
 Bt = prosta linia od K do U.  
 R do OW =  $\frac{1}{2}$  obj.  $\times$  4 cm.  
 Rb do Av =  $\frac{1}{4}$  od  $\frac{1}{2}$  obj.  $\times$  4 cm  
 wypadnie szerokość pachy.

Af do At =  $\frac{1}{4}$  od całej Obj.  $\times$  2 cm.  
 C = linia winklowa od Ow do a c.  
 C do a jest to samo co A do W.  
 Sl = w połowie od c do At.  
 O do n = wybiera się rybka 6 cm.  
 At do n = 3 cm.

Na rabaty dodaje się 10 cm. — Resztę wykonuje się według wzoru.



## Rybka piersiowa u płaszcza z obojczykiem.

Proszą nas o wyjaśnienie. Obraz pierwszy płaszcz sportowy dla osoby z wysoką piersią ile wybrać przy pasze, a ile z przodu pod obojczykiem.

Dotąd nie znam pewnej reguły, tylko kroję według własnego oszacowania i wybieram często za mało i w takim razie brzegi za mało ciągną, albo się rozchodzą, jak temu zapobiedz.

Odpowiedź: W pewnym względzie że tak jest to uznajemy, bo w takiej formie sportowej jak obraz to zasadniczych reguł ile wybrać na rybki niema, ale w

tym wypadku daje się ten błąd i w łatwy sposób naprawić.

Taki płaszcz nie śmie być krajany w rodzaju męskiego, lecz jako półluźna jaczka ze szwem angielskim patrz fig. II, przez co osiągniemy brzeg prosty i krótki, a przez prosty brzeg powstanie pod obojczykiem przód przedzielny. To jest bardzo ważnem. Figura III podaje nam jak wielką ma być rybka (zaszywka) dokładnie. Poczem położy się obojczyk i bez jakiegokolwiek reguły i obliczenia powstaje potrzebna rybka jak jej w inny sposób znaleźć nie można.



Fig.1

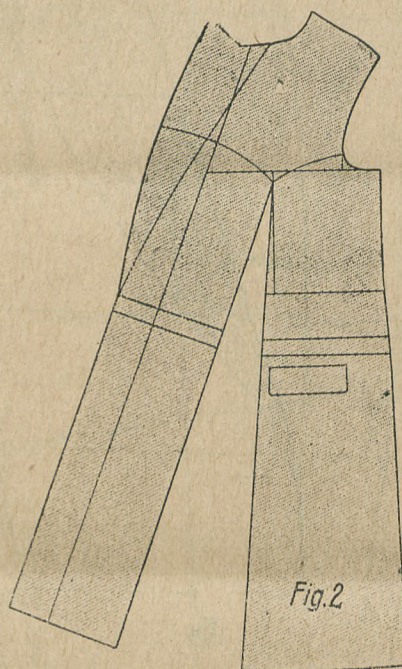


Fig.2

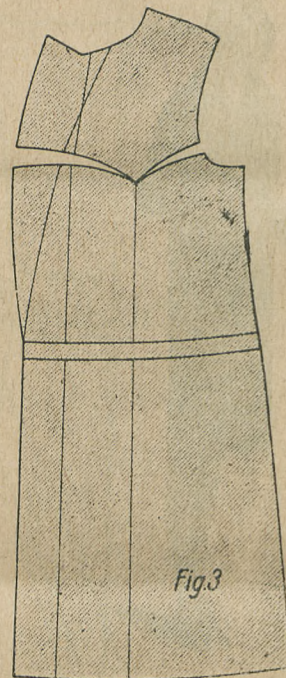


Fig.3

## Rzemieślnicy śląscy domagają się reform podatkowych.

Echa ostatniego zjazdu zw. Cechów w Katowicach.

Na niedzielnym zjeździe Zw. Cechów Województwa Śląskiego omawiano obszernie w obecności przedstawicieli władz państwowych i komunalnych szereg nader aktualnych spraw natury gospodarczej.

Miedzy innymi prezes Związku p. Frey z Król. Huty stwierdził, że obecny system podatkowy winien ulec radykalnej reformie. Wskutek rygorystycznego postępowania władz skarbowych rzemiosła na Śląsku grozi nieunikniona ruina. Szczególnie co do podatku obrotowego, podatek ten, jako pośredni, nie ma nadal racji bytu. Mówca domaga się rozciągnięcia obowiązku płacenia podatków na wszystkich obywateli bez wyjątku.

Przechodząc następnie do omówienia szacowań podatkowych, p. Frey stwierdza, że pod tym względem odnośne czynniki postępują według szablonów, nie uwzględniając indywidualnych warunków siły podatkowej płatnika.

Obecny system ściągania podatków uraga wszelkim zasadom sprawiedliwości i wprowadza jedynie niebываłe rozgoryczenie a w rezultacie przyczynia się do krańcowej pauperyzacji rzemiosła.

Kolejno poruszył mówca sprawę przekroczeń budżetowych oraz gospodarki w monopolach państwowych, podkreślając przede wszystkim, że prawie wszystkie dochody i zyski zakładów państwowych zużywa się po wielkiej części na cele nieproduktywne. W taki to sposób trudno wogóle sobie wyobrazić jakąkolwiek zmianę na lepsze w gospodarce państwowej.

Drugi referent, st. cechmistrz kraw. p. Ciupka z Rybnika w referacie o zadaniach i celach rzemiosła poruszył m. in. kwestję handlu domokrażnego, stwierdzając, że przez tolerowanie tego handlu krzywdzi się w wielkiej mierze rzemiosło, stwarzając dla niego nieuczciwą konkurencję. Władze winny dążyć bezwzględnie do ograniczenia liczby zezwoleń na handel, uprawiany przez pozaśląskich handlarzy, do minimum. Mówca wypowiedział się również przeciw stosowanemu przez władze represjom za nieściągnięte podatki.

Przedstawiciel Wydziału Skarbowego w Katowicach radca Benisz w swym przemówieniu dał jedynie do zrozumienia, że rząd projektuje szereg zmian w ustawodawstwie podatkowym. wobec tego jednak, że plan ten nie jest jeszcze należycie sprecyzowany, bliższych wyjaśnień co do zamierzeń rządu dać nie może.



Na zakończenie obrad przyjęto kilka rezolucyj, w których ujęto żądania rzemiosła w sprawie ułatwień podatkowych.

W czasie popołudniowych obrad dokonano wyboru nowego zarządu, który prawie w całości pozostał bez zmiany. Dokooptowano jedynie pp. Gołę i Thomę, a jako rewizorów kasy Związku pp. Szczyrkowskiego, Krupę i Malinowskiego. W końcu przyjęty został budżet administracyjny sekretariatu Związku, poczem zjazd zamknięto.



### Ubranie dla szofera.

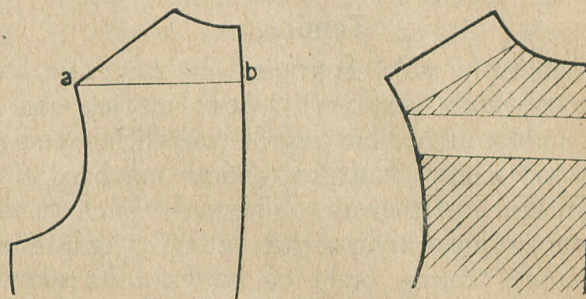
Obecnie żądają szofery w Polsce kołnierza stojący i miękka czapka z tego samego materiału, co łatwo zmienić można, tak samo rabaty klapy u góry szersze, zresztą jak obrazek mody angielskiej wskazuje.

### Rzemiosło polskie górą.

Polacy odbierają Francuzom berło mody.

Dotychczas dyktatorem mody był Paryż i nikt nie mógł mu berła tego odebrać. Wprawdzie i dziś jeszcze żadne inne miasto nie może się pokusić o zdobycie dyktatury, natomiast jeśli chodzi o to, kto to berło w Paryżu dzierży, to z przyjemnością zanotować można, iż właśnie Polacy.

Wiemy już, że dyktatorem fryzjerów jest głośny Antoine, Polak Antoni Cierplikowski, a obecnie dowiadujemy się z prasy warszawskiej, że akademja narodowa mistrzów krawieckich zwróciła się listownie do p. K. Lewańskiego, profesora i dyrektora istniejącej w Warszawie szkoły kroju, by natychmiast przybył do Paryża i objął w niej stanowisko dyrektora.



### Dział poprawek.

#### Jak się poprawia gdy kamizelka jest za krótka

wskazuje nam rycina druga.

Często się zdarza, że kamizelkę skrojemy za krótką, czy to z braku materiału czy też źle wziętą miarę. Rycina I wskazuje nam plecy krótkiej kamizelki, które się przecina i nadstawia 3 do 5 cm lub nowe o tyle dłuższe kraje, tak samo i ramię 3—5 cm nadstawia, to otrzymamy kamizelkę o 5 cm dłuższą. Jest to jedyne wyjście z kłopotliwego położenia gdy gość z powodu za krótkiej kamizelki nie chce przyjąć ubrania, a krawiec nie ma tej samej materji na nową.

Jest to jedyna recepta przedłużenia kamizelki.

### FUTRA.

(Ciąg dalszy).

#### Soból Kanadyjski.

Jest to właściwie odmiana kuny, żyjąca w Północnej Ameryce, sobolem niewłaściwie nazwana. Ładne, ciemno brązowe futerko używane jest głównie w Ameryce i w Anglii i rzadko przychodzi w handel na kontynencie europejskim.

#### Kuna leśna, czyli Tumak.

Występuje w całej Europie i Północnej Azji. Ma ładne, lśniące futerko, barwy brązowo szarej, z pomarańczowo-żółtem podgardłem. Najpiękniejsze futerka pochodzą z Norwegii. Zwierzątko to, wielkości kota domowego, jest niesłychanie krwiożercze, a ponieważ doskonale łązi po drzewach nie ostoi się przed nim żadne zwierzę od myszy do zająca i żaden ptak leśny. Dlatego jest nielitościwie tępienie przez myśliwych, zwłaszcza że i wartość skorki jest nęcąca. Z powodu tego tępienia kun leśnych w Europie z roku na rok ubywa. Próby chodowania tego zwierzęcia w farmach nie dały korzystnych rezultatów.

#### Kuna domowa, czyli Kamionka.

Gatunek pokrewny kunie leśnej, tylko znacznie pospolitszy. Występuje w całej Europie i w Azji. Futerko ma barwy niebieskawo szarej, lub niebieskawo brązowej, z białym podgardłem. Najładniejsze futerka przychodzi w handel z Bałkanu, zwłaszcza z Bośni. Skórka jest o połowę tańsza od skorki kuny leśnej.

Kamionka zamieszkuje często na wsiach strychy i stodoły i nieraz czyni wielkie spustoszenie w kurach. Pomimo że jest zajadłe ścigana, nie znać na razie jej ubytku, w przeciwieństwie do kuny leśnej, której grozi wytępienie.



### Tchórz.

Pospolity w całej Europie, ma zwyczaje bardzo podobne do kuny domowej i podobnie jak ona chętnie przebywa w obrębie zagród wiejskich. Jest nieco mniejszy od kuny. Futerko tchórza ma bardzo charakterystyczne ubarwienie, albowiem puch i dolna część sierści ma barwę żółtą, a tylko górna część sierści barwę czarną, przez co barwa żółta wyraźnie przebiega poprzez czarną. Skórki są kilka razy tańsze od kunich i służą na podbicie futer. Są lekkie, ciepłe i trwałe.

### Skunk, czyli Śmierzdel.

Zwierzátko to, wielkości kota, jest pospolite w całej strefie umiarkowanej Ameryki Północnej. W handel przychodzi ich około 1<sup>1/2</sup> miliona rocznie. Cyfra ta da się osiągnąć dzięki temu, że skunksy można z łatwością hodować w farmach, których istnieje w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej około 100. Futerko skunksa jest bardzo charakterystyczne, lśniące czarne, z dwoma białymi pasami, ciągnącymi się od głowy, po obu stronach grzbietu, aż ku łędwom.

### Zybety chińska.

Zwierzátko nieco większe od kota domowego, ma zwyczaje bardzo podobne do europejskiego tchórza. Żyje w północnej części Chin. Futerko barwy żółtawo-szarej, z niewyraźnie występującymi czarnymi plamami i wyraźną czarną pręgą przez grzbiet, nosi w handlu zupełnie niewłaściwą nazwę futra serwala. W Europie przeważnie farbuje się skórki zybety na imitację droższych futer.

## Spółeczne i ekonomiczne znaczenie rzemieślników.

Piszą nam:

Od dziesiątek lat ekoności z różnych obozów i narodów przepowiadali zupełny upadek drobnego rzemiosła, a wojna światowa będzie tym wielkim probierzem siły, który ma zniszczyć wszystkich związanych się majstrami. Dlatego też naszym obowiązkiem jest poświęcić kilka słów w tej sprawie.

Drobny przemysł tworzą ci majstrowie wszystkich zawodów, którzy przy pomocy jednego robotnika lub chłopca, a najczęściej sami pracują na utrzymanie swojej rodziny. Praca tych ręcznych pracowników istnieje już tysiące lat i nie zdołano jej wyeliminować nawet w takiej krainie maszyn jak Ameryka (gdzie kurczęta maszynami wylęgają). Obok wielkich trustów i karteli istnieją tam po farmach różni rzemieślnicy, których nie wciągnął w siebie wielki przemysł. Wszystko wskazuje, że drobny rzemieślnik będzie istniał tak długo, jak długo będzie istniał wielki kapitał prywatny, obecny ustrój społeczny, a nawet i dłużej.

Drobny przemysł — ręczna praca jest to praca artystyczna, którą maszyna nie we wszystkim zastąpi. Praca ręczna jest ojcem tych wszystkich wiel-

kokapitalistycznych brytanów; praca ręczna jest wielką akademią kształcącą czeladników=robotników, z których później tworzą się szablonowi przemysłowcy i drobni rzemieślnicy=artyści, wkładający pomysł twórczy w każdym zakresie pracy ludzkiej.

To też, mając za sobą długą drogę przebytą już przez dziadów i pradziadów, możemy ze spokojem patrzeć na drogi naszych wnuków i prawnuków, postawiwszy sobie tylko pytanie, jakie cele nam przyswiecać powinny.

Cele te są wielkie, zadania trudne tembardziej, że stan rzemieślniczy nie ma dość oświaty i zrozumienia potrzeb swego zawodu, czego niema u innych narodów, gdzie rzemieślnicy stoją na wyższym stopniu kultury i pomimo, że kraj nasz jest u nas rozwinięty, mimo że posiadamy swój przemysł i Europa nas potrzebuje, przecież jednak pamiętać należy, że ten naród jest bogatszy, który posiada więcej maszyn i fabryk.

Polska wielkiego przemysłu nie posiada, więc musi go rozwinąć, jeżeli ma istnieć i sprostać innym narodom. Obok jednak istniejących gałęzi przemysłu żyje w Polsce kilka set tysięcy drobnych rzemieślników, których nie można z powierzchni życia usunąć na zasadzie wyroku ekonomistów, głoszących zagładę drobnemu rzemiosłu. Musimy się bronić przed zagładą.

Jest nas setki tysięcy ojców rodzin, pracujących na codzienne szare życie bez pewności jutra, jesteśmy rozbici przez różne stronnictwa i partje, żyjemy każdy z osobna, częstokroć w walce między sobą, konkurencyjnej dla zdobycia pracy, politycznej przy wyborach sejmowych czy gminnych. Czyż mamy być wiecznie tym elementem służącym za drabinę, po której wylazą różni kuglarze polityczni dla dobywania wpływów i fortuny? Ci wszyscy, którzy nas zastępują w sejmie i radach gminnych nie mają nic wspólnego z rzemiosłem, z naszym ubogim życiem.

Wszystkie stany i klasy mają swoich zastępców — my ich nie mamy — dlaczego?

Bo nie mamy organizacji wspólnej wszystkich zawodów, w której zjednoczeni moglibyśmy się bronić i walczyć o lepsze jutro. Mamy wprawdzie cechy i izby rękodzielnicze, ale tam rządzą ludzie, którzy mają naładowane kabzy i rozum dla siebie.. natomiast polscy rzemieślnicy są w tej całej cechowo=izbowej organizacji jednostką bez znaczenia i głosu. Dlatego wobec takich warunków naszego bytowania zmuszeni byliśmy stworzyć wspólną centralną organizację dla drobnych rzemieślników, w której winniśmy się znaleźć wszyscy i w odrodzonej Polsce stworzyć nową siłę, któraby nam pomogła w zdobyciu należnych praw jako klasie społecznej rzemieślników=przemysłowców.

Musimy przestać być podłożem, na którymby wyrastał dobrobyt — dla innych, a nie dla nas. Postawimy nasze żądania wobec Państwa i gminy, żądania proste, jasne i słuszne, które dadzą nam prawa równorzędnych obywateli wobec wszystkich stanów. Chcemy być obywatelami=budowniczymi, by zapanał dobrobyt nie tylko dla jednych, lecz dla wszystkich, którzy pracują rękami i duszą.



## Mój debiut jako czeladnika krawieckiego.

Od czasu ukończenia mej nauki rzemiosła kierowałem się sam.

Pierwszy mój etap jako pomocnika było sąsiednie miasto Lubawa. Dostawałem jako wynagrodzenie za pracę wolny stół i stancję, t. j. strych bezpośrednio pod dachem cynkowym, pod którym latem było piekielnie gorąco, a w nocy miałem niemiłe towarzystwo różnych żyjatek, na co jednak wtedy nie zważało się. Byłem kontent, że przy wstawaniu nie potrzebowałem w lecie iść ze słońcem o lepsze, a to był już postęp. W brzęczącej monecie dostawałem talara na tydzień, czem czeba było wszystkie swoje wydatki pokryć. Było to trochę skąpo, lecz na co w szkole liczenia się uczyłem. Starczyło na wszystkie moje potrzeby, a nawet odkładałem. Otrzymawszy pierwszy zarobek, nie posiadałem się z radości.

Po półrocznym zatrudnieniu u niego postarałem się o innego majstra, gdzie więcej kolegów pracowało, był żydem, lecz znany jako najlepszy krawiec w tem mieście. Tam czułem się między kolegami swobodniejszym, gdyż majster z nami razem nie pracował i mogłem się lepszej roboty nauczyć. Jedzenie było koszerne i wcale nie złe.

Nasza majstrowa, już leciwa, lecz pozatem była to szczerzona kobieta. Zwykle na drugie śniadanie dawała nam po kawałku chleba posmarowanego smalcem i po kieliszku wódki. Mnie nalewała, jako ostatniemu i odchodziła, a że wódki nie piłem, więc wypijał z chęcią za mnie jeden z kolegów, Niemiec.

Pewnego razu — było to w szabas — gdy majster z majstrową poszli do bóżnicy, moi koledzy wyszperawszy, gdzie majstrowa wódkę ukrywa, dorwali się do niej i wszystką wypili, napełniwszy potem butelkę wodą. Myśleli że tem jej psikusa wyrządzą. Ona od razu to zmiarkowała, lecz udając, iż o tej zamianie nie wie, wyczęstowała wszystką wódkę przy śniadaniach, a koledzy musieli, choć z rzadką miną, ją wypijać, ja zaś miałem swoją uciechę.

Około św. Marcina zaczynaliśmy pracować rano przy lampie, a że był podobno zwyczaj uświęcenia tego dnia gęsią pieczoną, więc domagaliśmy się jej, a gdy nam nie dano, urządziliśmy strajk. To jednak nie pomogło i zaczęliśmy pracować — bez gęsi!

Zaczął pracować w naszym warsztacie młody Niemiec, nazwiskiem Heimann, a że majster nas co rano sam budził i zwykle wywoływał najmłodszego, więc na niego wołał. To mu się nie podobało i postanowił majstra tego oduczyć. Jednocześnie obok naszego „sypialnego salonu“, miał inny żyd mieszkanie, którego syn, imieniem Heimann, uczył się jakiegoś rzemiosła na mieście. Słyszeliśmy co rano, jak na niego ojciec więcej razy wołał: „Heimann sztaj iff“, a nowy kolega o ten nie wiedział, więc wmówiliśmy mu, iż to nasz majster jego woła. Tego było mu już za wiele i uzbroidł się raz w klocek do prasowania, a gdy nasz sąsiad w zwykły sposób swego syna budził, rzucił klockiem na schody w mniemaniu, iż majster jego woła i że tem odzwyczai go takiego buczenia. Wstrzymaliśmy go od dalszych takich eksperymentów, bo mogło to mieć niedobre następstwa.

W Lubawie należałem do towarzystwa śpiewu św. Cecylii, w którym brałem żywy udział. Majster nie krzywił się na to, choć nieraz godzinę czasu pracy śpiewowi poświęciłem. Widocznie nieźle wtedy śpiewałem, bo mnie ksiądz-dyrygent do lepszych śpiewaków zaliczał i żałował, iż jego towarzystwo opuszczam. Później, choć gdzieindziej należałem do towarzystwa śpiewu, aktywny udział w śpiewie jednak rzadko brałem, gdyż inne obowiązki czas mi zajęły.

Opuszczając Lubawę, miałem oszczędzonych 8 talarów. Ale też z każdym trojaczkiem liczyłem się podczas mego pobytu w tem mieście. Koledzy moi poczęli mnie naśladować i gdy przedtem zarobione trojaki w lokalach tracili, teraz poczęli powoli być oszczędniejszymi. Za co oszczędziłem na potrzebne mi rzeczy do osobistego użytku, aby mieć wszystko do ręki i od kolegów nie pożyczać.

Wł. Berkan.

## Nowe kredyty dla Rzemiosła.

Dotychczasowe kredyty utworzone przez Bank Gosp. Krajowego na cel rzemiosła wyniosły 13 i pół miliona zł. Suma ta okazała się zbyt mała i liczny szereg miejscowości zamieszkałych przez rzemieślników kredytów nie otrzymała. Uwzględniając ten stan rzeczy, prezes Banku jen. Górecki zapowiedział przyznanie rzemiosłu nowej porcji kredytu w sumie 11 i pół miljonów złotych, licząc do końca r. b. Stąd wnioski, iż w roku następnym można spodziewać się dalszego powiększenia kredytów.

Byłoby śluszem, aby przeznaczany obecnie kredyt został w pierwszej linii rozdzielony pomiędzy miejscowości, które dotychczas nic jeszcze nie dostały, o ile, naturalnie, znajdują się tam instytucje kredytowe przewidywane ustawowo do rozprowadzania kredytu.

Całkowita suma kredytu (25 miljonów) przyznana na rok bieżący wynosi około 80 złotych na każdy samodzielny warsztat rzemieślniczy w Polsce, liczba których stanowią około 320.000.

## Księżne i hrabiny — szwaczkami.

Księżne i hrabiny rosyjskie umieją pracować zarabiać na swe utrzymanie. Dwie z pośród nich, księżna Trubekaja i księżna Oboleńska, wspólnie ze swą rodaczką panną Anenków prowadzą w Paryżu szwalnię, która dzięki ich wysiłkom, dyskonale prosperuje.

Jeden z dziennikarzy paryskich, chcąc zaskoczyć te dawne znakomitości rosyjskie przy pracy, odwiedził ich pracownię, wchodząc tam tylnymi schodami. Zauważył więc, że z klientelą swoją porozumiewają się one w różnych językach: po angielsku, francusku i t. p. Księżna Oboleńska zajmuje się buchalterją i korespondencją. Księżna Trubekoj zatrudniona jest pracą ręczną, a panna Anenkow zajmuje się przymierzaniem sukni. Uciekła ona z Rosji, gdyż groziła jej śmierć. W Paryżu w ciągu roku nauczyła się szyc w pewnej szwalni, poczem przystąpiła do spółki z dwiema wymienionymi arystokratkami rosyjskimi.

Początki prowadzenia zakładu były bardzo trudne. Te trzy damy same musiały szorować podłogi, zamiatać... Wraz



z pomnożeniem się klientów, wynajęto piękniejsze apartamenty i dzisiaj zakład daje znaczne dochody.

Także i inne damy rosyjskie zarabiają w ten sam sposób na swe utrzymanie. Do nich należy baronowa Wrangiel, Bobryńska i inne.

## Z krawcem nie trzeba się sprzeczać!

Tak swego czasu powiedział do krawca pewien amerykański profesor uniwersytetu, który co parę lat na dalsze studia do Niemiec przyjeżdżał i przy tej sposobności tam w nową garderobę na miarę się zaopatrywał. Robił to choćby już dla tego, że takowa była znacznie tańsza niż w Ameryce, na czym materialnie zyskiwał.

Co ten profesor chciał przez to swoje wyrażenie powiedzieć? Nieczasem to, że gdy krawiec co powie, to ma zawsze rację, nawet w polityce! Nie, on chciał powiedzieć, że gdy krawiec przy zamówieniu ubrania dobrze radzi, to można i trzeba jego rady usłuchać, bo na tem klient zwykle dobrze wychodzi.

Wiadomo, że Amerykanie są praktyczni, wiedzą co chcą i interesy swoje szybko załatwiają, co jednak nie wystarczy, żeby przy zamawianiu garderoby dobrze radzącego fachowca nie usłuchali, zwłaszcza, że tenże jako krawiec na towarach, kroju i modzie lepiej się zna, lub znać powinien, od przeciętnego klienta. Ale trzeba wprzód zyskać ich pełne zaufanie, które dopiero przez dobrą usługę i z biegiem lat się zdobywa. Oni też do pierwszego lepszego krawca tak się nie wyrażają, jak w nagłówku napisałem, tylko do takiego, do którego mają zaufanie, bądź to z własnego stosunku, lub z polecenia kogo ze swoich znajomych.

Co to jest dobra obsługa? Są to znane rzeczy: uprzejmość wobec klienta, dobry towar, gustowne wykonanie i na czas, ceny niewygórowane i równe dla wszystkich w stosunku do wartości towaru, oraz możliwe uwzględnienie życzeń klienta. A dalej: trzeba znać gust klienta, jego po-

trzeby a nawet i jego kieszeń. Czyli — jednym słowem — trzeba być dobrym krawcem, traktować interes po kupiecku i być psychologiem, co według mego zdania w wykonaniu nie jest wcale trudnem. Zaznaczam, że publiczną reklamą takiego zaufania się nie zdobywa.

Czy zawsze i wszystkie życzenia klientów trzeba uwzględnić. chcąc ich zaufanie zdobyć? Nie zawsze i nie wszystkie, bo często klienci żądają coś takiego, co im krawiec wyperswadować powinien i to ze względu na nich samych, aby byli dobrze ubrani. Uwzględniać tylko możliwe życzenia, a na niemożliwe się nie godzić, nawet wtedy, gdyby się klient przy nich upierał, gdyż może mu to potem w noszeniu się nie spodobać jak również jego znajomi mu zganią i będzie miał do krawca pretensję, że mu nie wyperswadował jego życzenia. Lepiej zamówienia takiego nie przyjąć, o ileby klient przy niewłaściwym życzeniu koniecznie obstawał. Niech krawiec się nie obawia, że przez to klienta straci, bo choćby odszedł, to wróci. A jeśli nie wróci, to będzie mniejsze zło, a nawet reklamą dla krawca, niż gdyby klienta usłuchał. Trzeba umieć klientów sobie wychować.

Wskutek takiego postępowania zaufanie zdobędzie się u klientów napewno. Wtedy ma się ułatwiony interes i można nawet klientom łatwiej swoje warunki stawiać. Wtedy też klienci nie będą z krawcami się sprzeczać.

Wł. Berkan.

## W Niemczech wypowiedziano pracę 40000 robotnikom krawieckim.

Związek pracodawców w przemyśle konfekcyjnym wypowiedział pracę w całych Niemczech robotnikom konfekcyjnym. W samym Berlinie jest 1700 robotników. robotnic, krojczych, szwaczek itp. obecnie zwolnionych i okragło 170 przedsiębiorstw, gdy liczba wszystkich zwolnionych robotników krawieckich w całym państwie przekracza 40000.

## Rzemiosło w średnim wieku

(Dokończenie).

(Złoty wiek).

Na tej nauce nie wolno było poprzesztawać czeladnikowi, lecz do zupełnego wykształcenia musiał koniecznie iść na wędrowną w świat.

Krakowskiemu i poznańskiemu czeladnikowi stały otworem całe Niemcy i Włochy, które wprawdzie przechodzili. O korzyściach takiej podróży słomoczek na plecach według przepisu, było by zbyt wiele mówić.

Dla lepszej kontroli musiał też każdy czeladnik na ulicy nosić oznakę swego zawodu, kował młotek, krawiec nożyce i t. d. a dla honoru stanu przywoicie ubrany i kapelusz na głowie a nie w czapce płóciennej. Jeżeli mistrz trzymał czeladnika przez zimę, to miał tenże wytrwać do św. Jana czyli 24 czerwca, a jeżeli prędzej odszedł, żaden mistrz pod karą przyjąć go nie mógł. Czładnik zaś, który się źle sprawował, osławiony z innego miasta, nie przyjmowano go.

Nierządna i niedostateczna czeladz zakazano hować po warsztatach. Były surowe przepisy przeciw poniedziałkowaniu czeladzi, graniu w karty i kostki o pieniądze a mianowicie przeciw pijaństwu. Brzydki zwyczaj poniedziałkowania był widocznie nietylko w Niemczech ale i w Polsce. Cechy liczne wydawały uchwały przeciwko nadużyciu trunków.

Statut krawców już w roku 1392 opiewa, iż takiego czeladnika, który szynkowaniem czyli poniedziałkowaniem

się trudni, opisać i w innych miastach obwołać, to dowód, jakie było życie hulaszce w tych czasach, bo im starczyło.

Dla historyka obyczajów w Polsce byłoby tu pole, wykazać, jak wielka zachodzi różnica XVI wieku, gdy i tu wywarła wpływ owa „ewangelja” saskiego mnicha (Lutra) o wolności chrześcijańskiego człowieka od wiarów i przykazań.

Jak już szan. zgromadzeniu wspominałem, że w wigilję świąt musiała się robota kończyć wcześniej, aby do łaźni iść, ale pod tym względem najgorzej postawieni byli krawcy, którzy przed świętami robili do północy. Tak samo normowały cechy ustawą wysokość zapłaty. Czładnicy krawieccy pobierali 2 gr. i pantalony flomandzkie, wartości również 2 gr. dziennie. Towarszysze cielescy latem 3 gr., zimą 2 gr. i t. d. Pieniądz sam przez się nic nie znaczy, bo wartość jego zależy od cen przedmiotów, które zań nabyć można. Więc zapłatą czeladzi XV wieku osądzać można wedle ówczesnych cen żywności, o których poprzednio mówiłem.

„Dość będzie tu przytoczyć, że czeladnik zarabiający przeciętnie 24 gr. tygodniowo, mógł za to kupić 3 pary dłu-gich butów, dziś uczyni to 180 zł. albo 7 łokci dobrego sukna albo 3 cielęta tuczone albo 1 cielę, 1 prosię, 1 gęś, 2 kurczęta, pół korca grochu, pół miary pszennej mąki, spo-dnie, parę butów, wóz drzewa, jeszcze mu zostało pół gr. na piwo.

Stosownie do ówczesnych cen na dzisiejsze, to mieszkanie, życie i 400 zł było, taką to pobierała czeladz



## Czeladnik krawiecki.

Październik chłodny zbliżał się już do końca. Poranek był dżdżysty, zimno dokuczliwe, gdy Małgorzata Gdańska, mieszkanka Wieliczki, obwinawszy się w ciepłą chustkę, wyszła na ulicę. Robotnicy i przekupki kręcili się już tu i owdzie. Zdumana niewiasta ciężko westchnęła, a na jej bladej, schorzałej twarzy malował się żywo smatek głęboki...

Przed rokiem miała Małgorzata także swój stragan w pośrodku rynku. Stamtąd królowała najpiękniejszą włoską kapustą i pietruszką, a jej głośna mowa nakazywała nieraz poważne milczenie zarówno wymownym koleżankom, rzucając trafne rady i napomnienia. Jak i dziarskim Krakowiakom, kupującym na kwarty ulegalki. Tam rozповідаła dziewczętom, garnącym się około straganu, świetniejsze czasy Sukiennic i królewskiego zamku, które była w swej młodości widziała w Krakowie. Powieść o smoku przybierała w jej ustach nowe i przerażające kształty. Wawel z niewypowiedzianą wysokością piętrzył się w umysłach słuchaczy, a pani Gdańska rosła w powagę i miała pierwszeństwo nawet przed temi, co sprzedawały czerwone korale.

Teraz zaś wszystko się zmieniło! Małgorzata w długiej i ciężkiej chorobie wydała wszyskrze pieniądze, sprzedała swój stragau, a i to byłoby nie wystarczyło jeszcze, gdyby Antoni, syn jej pracowity, nie zarabiał na lekarstwo.

Powstawszy z choroby, dzisiaj po raz pierwszy wyszła na rynek i wdychała tem bardziej, widząc, jak tłusta Bartnikowa rozsadowia się w jej miejscu, wychwalając swoje selery i koncepta.

Dawne koleżanki zaczęły ją witać, a Bartnikowa pociągnęła za suknię:

— No, no! pani Małgorzato, a kiedyż siądziesz między nami? — rzekła.

zapłatę i dobre jadło, które było w ustawie przepisane wedle której 3 lub 4 potrawy na obiad wystarczyć powinny, w posty zaś 5 potraw, zupę, dwojakie ryby i dwojaką jarzynę a na kolację 2 mięsa i wino.

W roku 1501 odbyli krawcy z 20 miast zjazd celem powzięcia uchwały przeciwko zbyt niemiłym wymaganiom czeladzi i uchwalili między innemi, że żaden z nich nie będzie dawał czeladnikom więcej na kolację jak jedno mięso a wina wcale nie dostawia.

Ten duch korporacyjny cechujący średnie wieki sprawił też, że czeladnicy jako osobny stan, odbywali wspólne zabawy, uroczystości, publiczne pochody, przy których ubogim rozdawali jałmożnę, czynili fundacje na kościoły i hojne ofiary, w uroczystościach gromadnie brali udział.

W większych miastach odbywali zawsze czel. piekarszy w Nowy Rok pochód przez miasto z muzyką i chorągwią, a starszy niósł drzewko, z którego sypało się pieczywo i owoce dla ubogich. Następnie odbywała się zabawa tańeczna, na której zaproszeni goście byli częstowani przez czeladź. Podtrzymywali ten zwyczaj tak dobrze, że w Colmar wywędrowali czelad. piekarscy z miasta dla tego tylko, że Rada miejska niestosownie miejsce w procesji im wyznaczyła — a wrócili dopiero po latach 10-ciu. Przez ten czas żaden czeladnik piekarski nie odważył się zajrzeć do tego miasta.

Stowarzyszenia czeladzi dłużej się utrzymało w Polsce aniżeli w Niemczech, bo tam zaprowadzenie prawa rym-

— Wydało się pieniądze na aptekę; nie ma za co kupić wiktuałów.

— Kiedy tylko Pan Bóg zdrowie dał, to wszyskiego innego się nabędzie“ — wtrąciła druga.

— Zapewne — szepnęła z westchnieniem dawna przekupka — i ja też wdzięczna Bogu za zdrowie, idę Wszechmocnemu podziękować za otrzymane dobrodziejstwo, prosić o łaskę Jego nadal, a zarazem oddać Opiece Jego mojego Antosia, co mnie tak czule doglądał w chorobie. Chcę się pomodlić za siebie i za niego; boć i on mi jakoś strasznie pobladł, istnie wędnie chłopczyzna..

— Pono strasznie pracuje...

— A jużci... **jest czeladnikiem u krawca; cały dzień przy warsztacie; nie miała tam robota!**

— Oho! — odrzekła gadatliwa przekupka. — Pracuje on pono jeszcze i gdzieindziej, fylko wam nie powiada, Małgorzato.

— Jakto — spytała niespokojnie Gdańska, ale Bartnikowa zająwszy się kupującymi, odwróciła się od niej, zostawiając bez odpowiedzi zadziwioną matkę, która poszła także w swoją stronę. Idąc tak w zadumaniu, zbliżyła się mimo wiedzy do salin. lubo chciała odwiedzić kościół. Tu dopiero spostrzegła się, że daleko oddaliła się od kościoła; ponieważ zaś i w salinach znajduje się kaplica postanowiła tamże się dostać. Saliny opodal miast, ciągnęły się na dwieście mil pod ziemią, dostarczając od 1239 roku niesłychanej ilości zielonej, szybikowej i oczkowatej soli. W niezmiernych głębiach kopalni podzielonej na trzy piętra, pracowało ośm godzin dziennie tysiąc robotników; ładunki soli rozchodziły się na różne strony świata, a wędrowcy cuda opowiadali o kopalniach Wieliczki, zagrożonej już kilkakrotnie zgubnym pożarem.

— Trzeba mi się spieszyć — pomyślała kobieta, zbliżywszy się do kopalni, — aby Antos za powrotem do domu nie poznał, żem odbywała tak ciężką i trudną

skiego odjęło im te przywileje, a reformacja Lutra XVI wieku rozrywając ich ścisły związek z kościołem, byt ich zniweczyła, zaczęłam poszedł też ich upadek i całego stanu rze-mieślniczego.

Upadek Rzemiosła i Cechów składa się z tego iż one same swój upadek przyspieszyły, nim nowoczesne fabryki na drugi plan rękodziela usunęły. Stało się to z chwilą, gdy duch chrześcijańskiej miłości z pomiędzy nich uleciał.

A ze zwady 2 stanów skorzystał jak zwykle ktoś trzeci i — to obcy.

Dziś zmieniły się stosunki w społeczeństwie do tego stopnia, że Cechy w dawnym kształceniu już nie powstaną.

Jedno tylko może przywrócić zachwianą w społeczeństwie ludzkim równowagę t. j. poczucie obowiązku chrześcijańskiej miłości bliźniego. Ona stanowiła w średnich wiekach spójnię i siłę a w miarę jak się praca wyzwalała z podprze-pisów kościoła, szła też bardziej pod jarzmo kapitału.

Obraz tej walki, w której przedostatniego aktu stoimy, dał nam już przed 86 laty nasz wieszcz w „Niebieskiej komedji“.

Da Bóg, że jak w Nieboskiej komedji, tak w rzeczywistości ukaże się moc tego, że jak tam Pankracy tak dziś wrogowie rzemiosła zawołają „Galibi viesti“! Wszakże zwycięstwa tego — nie wyczekiwać nam beczynnienie, lecz wszystkim ludziom dobrej woli do pracy, wiedzy zawodowej oświaty i poświęcenia brać się trzeba, to i dziś znajdzie rze-miosło złotą głębę.

W. S.



podróż. On taki o moje zdrowie frasobliwy, smuciłby się i gniewał. — I kazała robotnikom, by ją spuścili na pierwsze piętro.

Wzięto się do lin, a Małgorzata jeszcze więcej pobladła widząc się zwieszoną nad przepaścią. Podróż jednak nie trwała długo, i niewiasta wkrótce modliła się w kaplicy św. Antoniego, wykutej w soli, której gorzące kaganki dodawały brylantowych blasków i kolorów.

Łoskot pracujących młotów wtórował jej modłom; tysiąc białych płomyków gasło i rozświecało się w kopalni. Niewyraźne cienie robotników snuły się w głębokich rozpadlinach, a Małgorzata zbliżyła się do jednego z nich, obrabiającego duży bałwan soli, bo chciała się spytać o jezioro Przykos... Młodzieniec, zwyczajem tamtejszych górników przybrany w białą jak śnieg bluzę, podniósł oczy i wpatrzył się w niewiastę, a potem wykrzyknął; kobieta krzyknęła także z przerażenia i rzekła:

— Antoni! ty tutaj? synu mój!

— Matko!

I po wzajemnem uściśnieniu wzajemne nastąpiły wyjaśnienia. Pani Gdańska opowiedziała, jakim sposobem tu dotąd przybyła; a syn jej wyznał, że nie mogąc u krawca tyle zarobić, ile było trzeba na wydatki w chorobie matczynej i na zakupienie nowego straganu, przybrał jeszcze do pomocy roborę w kopalni. Cztery godziny, stanowiące pół szychty w salinach, miały zarobkiem przyniesionym odbudować z dawną świetnością stragan Małgorzaty w rynku.

Kobieta rozplakała się, położyła rękę na głowie młodzieńca który ją z poszanowaniem uściśnął i rzekł:

— Nie płacz matko! Cieszmyż się raczej tem niespodziewanem spotkaniem... Tobie słabej nie prędko zdarzy się być znowu w kopalni; korzystajmy więc ze sposobności, i obejrzyj się na około. Oto posąg Augusta II w soli wykuty — jezioro Przykos, do którego sprowadzono wszystkie wody, sączące się z powierzchni ziemi przez warstwy piasku i gliny. W dni uroczyste królów polskich łodzie pływały na tem jeziorze, a kagance w okrąg ustawione, dodawały mu barw przedziwnych. Dalej jest wspaniała sala, gdzie ugaszczano monarchów i wędrowców. W głębi są przepaści kopalni, tysiące robotników i błędnych światełek. Oto wszystko, zda mi się, z naszych podziemnych osobliwości.

— Nie wszystko! — przerwała kobieta, ciągnąc młodzieńca do kaplicy św. Antoniego i kłękając na pierwszym stopniu. — Nie wszystko, chłopcze! Nim zakończysz twoje opowiadanie, dodaj jeszcze, że przy tym ołtarzu szczęśliwa matka błogosławiła oobrego syna, który się zrzekał nawet widoku słońca, byle dla niej na życie zapracować.

— Dobrze — szepnął młodzieniec, schylając się z poszanowaniem przed błogosławiącą go ręką — lecz dodaj także, iż ten syn spełnił najświętszą powinność względem matki, która go wiele lat życia karmiła owocem swojej bezsenności i trudów.

Tak się skończyła ta najpiękniejsza rozmowa jaką kiedykolwiek saliny słyszały. Syn odprowadził matkę do wyjścia i wrócił do roboty, a wieczorem siadłszy w domu przy wieczerzy, oddał jej radośnie uzbierane już pieniądze i gwarzył o swoich synowskich nadziejach.

Jakoż po niewielu dniach wytrwałej pracy stragan Małgorzaty zazielenił się znowu najpiękniejszą włoszczyzną, jarzyną i owocami. Pani Bartłukowa musiała się teraz usunąć i uciszyć, bo głos dawnej przekupki, zdrowej i szczęśliwej, odzyskał swą powagę i nabrał nowej rozczulującej wymowy gdy zaczęła rozpowiadać o uszanowaniu, miłości i trudach swego ukochanego syna, o którym wkrótce w całej Wieliczce mówiono.

— Oto jest Antoni Gdański, **najbiegłęjszy czeladnik krawiecki**, najporządniejszy młodzian, najlepszy syn. — Cześć też synowska, nakazana tak uroczyście w czwartym przykazaniu zjednała mu sławę u ludzi, a dostatek i błogosławieństwo u Boga.

## Obwód Izby Rzemieślniczej w Poznaniu.

Egramin krawiecki złożyli:

**Zawód krawiecki:** Józef Pawelczak, Leszno, Antoni Śmiejcak, Krzemieniowo, Michał Nowak, Leszno, Franciszek Śmiejkowski, Leszno, Bolesław Maćkowiak, Poznań, Wincenty Bankiewicz, Środa.

## Odpowiedzi Redakcji.

**Panu M. K. z Wieluńskiego.** Artykuł dobry, nie nadaje się do pisma ściśle zawodowego, lecz do codziennego. Prosimy o artykuł więcej fachowy, a umieścimy.

**Panu R. G. Górzno.** Podręcznik przy egzaminie czeladniczym i mistrzowskim w pytaniach i odpowiedziach dotąd nie wyszedł, jak wyjdzie to to w swoim czasie ogłosimy. Dotąd wyszedł w Poznaniu.

Podręcznik przygotowawczy do egraminu czeladniczego w zawodzie rzeźnickim, wydany przez związek Cechów Rzeźnickich w Wielkopolsce.

**Panu J. B. Kraków.** Apel do rozumu nie umieszczamy, bo spowodziłby niepotrzebną polemikę, której pismo zawodowe unikać powinno. Prosimy o artykuł fachowy, a chętnie umieścimy.

## Mamy jeszcze

setki numerów z ubiegłych miesięcy, dopóki zapas starczy oddajemy je za połowę ceny t. j. 50 gr. za egzemplarz.

Prosimy o adresy tych krawców co jeszcze Odzieży nie znają, byśmy im mogli numery okazowe wysłać.

Wydawnictwo.

## Krojczy

z długoletnią praktyką w dziele męskim przyjmie posadę.

Adres: **Jan Reszko**, Jedlnia, wila p. Okońskiego, Ziemia Radomska.